



～文教のまち西原～

平成12年3月

No.337

広報

# にしはら

町の世帯・人口  
(平成12年1月末現在)

世帯数 10,867世帯 (+21)  
人 口 32,173人 (+23)  
男 16,334人 (+12)  
女 15,839人 (+11)

編集・発行／西原町役場企画財政課(広報係) 西原町字嘉手苅112番地 ☎098(945)4533 印刷／グローバル企画印刷(株)



Photo by TUYOSHI YONAMINE

使ふ捨ての生活を根底から変えることが大切

## 【環境問題を考える】講演会を開催

西原町・町女性団体連絡協議会主催「講演会」が平成十二年一月二十八日午後七時、町中央公民館で開かれました。

講師の渡久地澄子さん（環境アドバイザー）は、「環境問題とくらしについて考えよう」と題し、約一時間にわたり講演を行い、その後参加者から質疑を受けました。



講演会では参加者が熱心にメモを取っていました



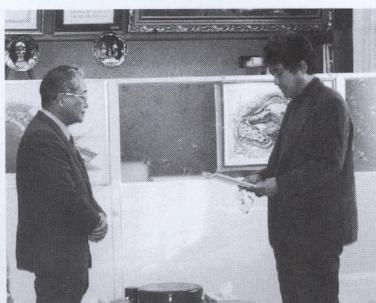
環境アドバイザーの  
渡久地澄子さん

渡久地さんは、自ら編集

した出版資料に基づき説明し「ヨーロッパでは普通、ゴミを三十種類に分別しているが、日本では最高十六分別である。地球のエネルギーはあと十年しかないと言われていることから、ヨーロッパでは、ゴミ問題よりもエネルギー問題に集中している」と話し、環境汚染の原因を説明した後、循環型社会システムの構築の重要性を説きました。

渡久地さんは、自ら編集した出版資料に基づき説明し「ヨーロッパでは普通、ゴミを三十種類に分別しているが、日本では最高十六分別である。地球のエネルギーはあと十年しかないと言っていることから、ヨーロッパでは、ゴミ問題よりもエネルギー問題に集中している」と話し、環境汚染の原因を説明した後、循環型社会システムの構築の重要性を説きました。

更に渡久地さんは「使い捨ての生活を根底から変えることが大切。行政に頼らずに一人ひとりが行動していきましょう」と結びました。



翁長町長に報告する委員

マリンタウン地区内での配水管施設工事継続の必要性を確認

## 町水道事業再評価監視委員が町長に報告

行していくいかどうかについて審議し、事業の継続が必要であると確認されました。

必要理由については、

また、講演終了後、仲宗根好美さん（町更生保護婦人会員）が平成十一年度沖縄県女性海外セミナー「女性の翼」の研修報告及び翁長アヤ子さん（さわふじプラン地域推進委員）が「日本女性会議'99はまつ」の研修報告をそれぞれ行いました。

町が実施する環境衛生整備事業に係る国庫補助事業の効率的な執行及びその実施課程における透明性のより一層の向上を図るために設置される、環境衛生整備事業再評価監視委員への委嘱状交付式が、平成十一年十二月九日に町役場で行われ、一月二十四日、町長に対し再評価事業の報告が行されました。

① MTP計画は、本町の二十一世紀に向けた海辺のアメニティ豊かで活力ある『まちづくり』をめざすものであり、当該地域への配水管布設事業は、MTP計画にとつて必要な事業であり、それによつて有効的な土地利用とライフルラインの確保、また地域の活性化の為にきわめて重要である。

② 人口及び給水量は、ともに平成十年度における実績値が認可時の予測値に達していないのが現状であるが、将来MTP計画による人口増及び給水量増が期待できる。



高江洲キヨ子さん

なお、委員メンバーは次のとおりです。（敬称略）  
福島駿介（琉大教授）  
高江洲キヨ子さんは育児能力が弱い産婦に対し、子育て支援を行つたり、町の障害児母子通園事業の創設に尽力するなど障害児保育の向上にも尽力しました。  
また、町が実施する「健康フエスター」にも積極的に協力し町の保健福祉活動に貢献しています。

その中で、マリンタウン地域（MTT）内の配水管布設工事の事業を執

同委員会は三回開催され、  
新垣正廣（事務担任者代表）  
内藤貞代（婦人連合会代表）  
【お問い合わせ先】

西原町役場（水道課）  
電話番号／九四五—四九三四

## 高江洲キヨ子さんが 沖縄県母子保健大会 長賞を受賞

昭和五十六年から現在まで十八年余にわたり、町母子保健推進委員として乳幼児健診受診率の向上や乳幼児の保育環境整備、健全育成に尽力したとして高江洲キヨ子さん（字嘉手苅七十番地）が沖縄県母子保健大会長賞を受賞しました。

# 津花波・呉屋地内散策道及び農村公園整備工事の安全祈願祭を行われる



安全祈願祭のようす

津花波・呉屋地内散策道及び農村公園整備工事の安全祈願祭が一月十六日午後に行われました。散策道及び農村公園の整備の目的として、農村公園整備箇所（通称／ゴヤモー）は、本町では珍しい古木の茂る緑豊かな空間ですが、雑草等も生い茂つておりハブなどの出現の危険性もあり、現状のままで利用するのに不便をきたしている状況です。

本事業で整備することに

より、幼年から老年まで利用できる場所を確保することにより、地域住民の連帯感を向上させ地域の活性化を図ることを目的としています。

工事の概要については、散策道の本線として西原運動公園から鉄塔沿いを通りながら南へ六五一m（幅員二～三m）、本線から延びる支線としては（幅員一・五m）津花波へ五四m、呉屋へ一一五m、合計八二〇mの散策道計画です。

農村公園に関しては、散策道の終点部に位置してお

り、整備面積一、二〇〇m<sup>2</sup>です。

## 都市計画の変更で第二回都市計画審議会が答申

第二回西原町都市計画審議会（会長 真榮城守定琉

教授）が二月十五日に開催され、

①那覇広域都市計画公園の

変更

その他に二地区（49ヘクタール マリンタウン地 西地区区画整理事業予定地区）が特定保留（基盤整備の目途がつき次第、隨時市街化区域に編入）とされる予定です。

また、中城湾港マリン・タウン・プロジェクト地区に公園（名称／東崎公園約4・9ヘクタール）を決定する予定です。

第二回西原町都市計画審議会（会長 真榮城守定琉教授）が二月十五日に開催され、

①那覇広域都市計画公園の

変更

その他の二地区（49ヘクタール マリンタウン地 西地区区画整理事業予定地区）が特定保留（基盤整備の目途がつき次第、隨時市街化区域に編入）とされる予定です。

童生徒の学力が中頭郡で上位を保持しているほか、マーチングバンドやバレーボール、サッカーなどの球技、空手といった武道などでも県内はもちろんのこと九州・全国で活躍するなど、学力・スポーツをはじめとするさまざまな分野で着実な成果を挙げています。

同発表会は、西原小学校の全学年・全学級の公開授業と体育館での全体会とい

変更（東崎公園の決定）が計画案のとおり答申されました。

那覇広域都市計画区域（四

市五町四村）における市街化区域及び市街化調整区域の変更（線引き見直し）は、無秩序な市街地形成を防止するとともに適正かつ合理的な土地利用を図るために、昭和四十九年八月一日に初めて設定され、概ね五年ごとに実施する基礎調査の結果に基づき、市街化の動向、市街地整備の計画を踏まえつつ見直しを行つており今回が第三回になります。

今回、本町においては、

中城湾港マリン・タウン・

プロジェクト地区の一期竣

工箇所32・8ヘクタール

を市街化区域への編入を予

定しています。

その他に二地区（49ヘクタール マリンタウン地 西地区区画整理事業予定地区）が特定保留（基盤整備の目途がつき次第、隨時市街化区域に編入）とされる予定です。

童生徒の学力が中頭郡で上

位を保持しているほか、マ

ーチングバンドやバレーボ

ール、サッカーなどの球技、

空手といった武道などでも

県内はもちろんのこと九州・

全国で活躍するなど、学力・

スポーツをはじめとするさ

まざまな分野で着実な成果

を挙げています。

同発表会は、西原小学校

の全学年・全学級の公開授

業と体育館での全体会とい

う日程で行われました。

# 豊かな感情と確かな学力の形成のため

## 一平成十一年度町学推協実践研究発表会

町地域ぐるみ基礎学力

向上推進協議会（町学推

協・松原聰会長）と町教

育委員会は、二月十日午

後、西原東小学校で、平

成十一年度の実践研究発

表会を開催しました。

町学推協は「人間性豊

かな文教のまちづくり」

を基本目標に掲げ、「豊

かな感情と確かな学力の

形成をするには地域ぐる

みの活動をどのようにす

すめるか」をテーマに活

動を続けてきました。児



学校部会の発表のようす

全体会では、松原会長のあいさつに引き続き、島田賢松町教育長、翁長町長があいさつし、これまでの取り組み成果への評価と会活動を継続する重要性に触れ、関係者を激励しました。

その後、学校部会、地域部会、生徒の意見発表など実践研究発表や発表に対する会場の参加者からの質疑・意見、森根功中頭教育事務所主任指導主事による指導助言・講評などがありました。

## 西原町赤十字奉仕団 と団員のみなさんが 感謝状受賞



西原町赤十字奉仕団員のみなさん

川善一（内間区）  
(以上三事務担任者)

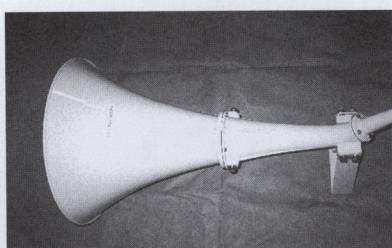
(財)自治総合センターによ  
るコミュニティ助成事業は、  
宝くじ受託事業収入を財源に  
して実施され、明るく住み良  
いまちづくりに大いに利用さ  
れています。



新川善一さん

平良ヨシ子さん

島袋成喜さん



棚原自治会に設置される放送設備

## 新川千代子さんが生涯スポーツ・レクリエーション活動賞を受賞

### 財政状況について (お知らせ)

長期不況による景気の低迷、失業、倒産等悪条件の中、町

財政も厳しい状況にあります。

平成十一年度の歳出決算額は

七、五〇六、八四四千円で前年

度より五五、七六一千円で七・

四%減少しています。歳入決

算額は前年度と比較して一般

財源の八・九%伸びに対し、

経常一般財源は、地方譲与税、

利子割交付金、ゴルフ場利用

税交付金、自動車取得税交付

金は減少しているものの、町

税十二・九%、地方消費税は

スムーズな情報伝達が行われ、

自治会活動に大いに役立つて

います。今回の整備により、

スムーズな情報伝達が行われ、

自治会活動に大いに役立つて

います。今回も、この整備によ

り、自治会の範囲が拡大さ

れたため、現有の放送設備の

機能では、支障をきたしてい

ました。今回の整備により、

スムーズな情報伝達が行われ、

自治会活動に大いに役立つて

います。今回も、この整備によ

り、自治会の範囲が拡大さ

れたため、現有の放送設備の

機能では、支障をきたしてい

ました。今回の整備により、

スムーズな情報伝達が行われ、

自治会活動に大いに役立つて

ます。

又、一方では地方債（借入金）についてはピーク時に對し、借入残高二五三、三一四千円減、公債費比率一・四ポイント、起債制限比率二・二ポイント、公債費負担比率二・六ポイント下がり、改善されています。



新川千代子さん（左）と島田教育長

新川千代子、泉州静子、玉那  
霸光子、玉那香代子、内藤  
貞代（町赤十字奉仕団員のみ  
なさん）

【銀色有功章】

島袋成喜（森川区）

【感謝状】

平良ヨシ子（徳佐田区）、新





町長を表敬訪問した西原マーチングバンド部のみなさん

## 西高マークシング バンド部が グランプリ受賞

一月二十二日に東京（日本武道館）で行われた第十七回全日本マーチングバンドバントワーリング大会で西原高校マーチングバンド部が金賞と最優秀賞を受賞しました。

今回はこれまでの顧問だった大城先生から高江洲先生に代わって初年での受賞であり関係者を喜ばせました。二月九日には、その祝賀会が町民体育館で行われ、新垣淑行校長や大城紗代子部長はあいさつの中で関係者への感謝とお礼を述べました。

## TOPICS



作業は国道三二九号線の二時間余りの作業で小型トラック二台分のゴミや空きビン・空き缶等が回収されました。



## 西原町でも沖縄サミット クリーンアップ作戦

サミット開催に向けて地域の清掃活動を実施することにより、自然環境の魅力向上させることなどを目的に西原町クリーンアップ事業が一月二十三日午前に行われました。

同事業には、さわふじ通り会や自主的に参加された事業所のみなさん、役場職員など約八十人が参加し、大城助徳助役は「今日は参加していただき大変感謝します。西原町も環境美化にがんばりましょう」とあいさつしました。

我謝入口からニユーマン前までを重点的にを行い、

# まちの話



## ペルー西原町人会が創立80周年祝典を盛大に挙行

在ペルー西原町人会は、創立80周年祝典を平成11年11月14日にペルー沖縄県人会館で開催し、約700人が参加しました。

祝典は小波津ミゲル氏の司会で進行し西原町歌斎唱、仲宗根フェルナンド会長あいさつ、仲宗根マリオアルゼンチン西原町人会長あいさつ、翁長正貞西原町長あいさつ（呉屋勇氏代読）、崎原カオル リカルド氏による乾杯の音頭などが行われ、歴代会長や婦人部長、72歳以上の高齢者に記念品が贈呈されました。最後は西原町音頭とカチャーシーで盛会裡に祝典の幕を締めくくりました。



## 西原東（男子）と西原（女子）がまたもアベック優勝

第17回県中学バレーボール選抜優勝大会決勝が2月13日、那覇市民体育館で行われ、男子は西原東中学校が3年ぶり9度目、女子は西原中学校が11年ぶり3度目の優勝をしました。両校は3月25日から宮崎で行われる九州大会に派遣されます。



## 有機農法の優位性を訴える 二十一世紀の環境保全型農業を語るフォーラムを開催

二十一世紀の環境保全型農業を語るフォーラム（主催／環境保全型有機農法を考える会）が二月十四日午後、西原町中央公民館で開催され、町内外から約三百五十人が参加しました。

基調講演には、宮城県の養豚業者、佐藤希志男さん、同県角田健土農場の小野健蔵さん、琉大農学研究室の高木知英美さん、沖縄健土会の渡名喜一夫さんが講演しました。

各講演者から家畜尿などを処理し、地域に迷惑をかけない畜産経営や堆肥づくり、沖縄の有機農業などについての説明があり、会場からの質問をうけました。

会場からは「沖縄に合った上づくり」や「堆肥づくり」についてなど多くの質問がよせられ、活発な意見交換がなされました。

## 戦争遺跡として保存し恒久平和を願う 旧村役場壕跡の整備答申

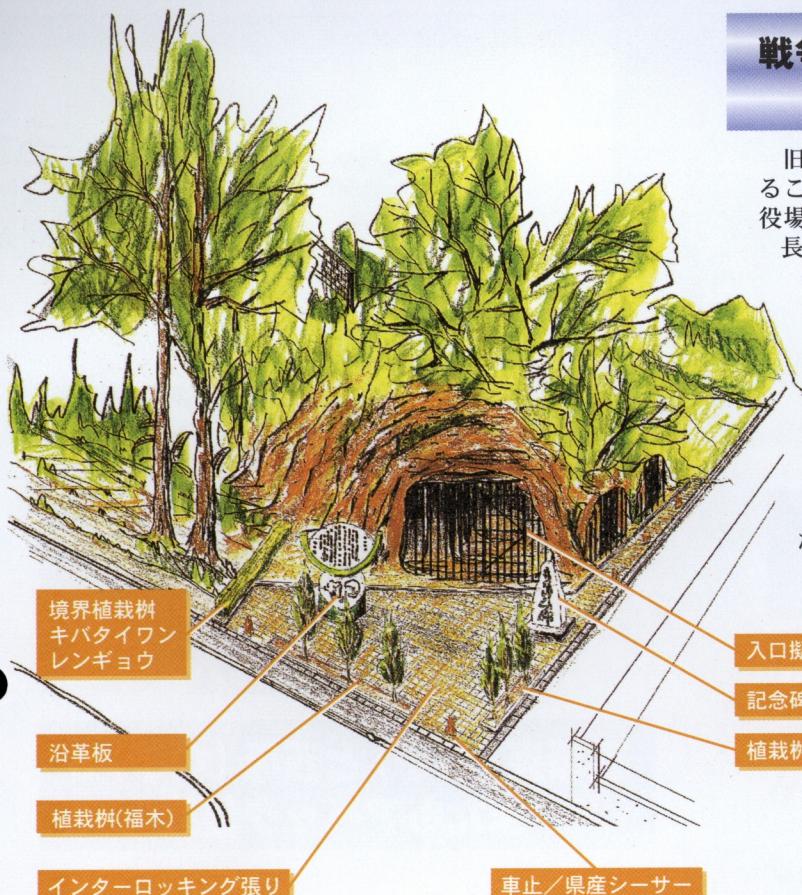
旧西原村役場壕を去る大戦の戦争遺跡として保存整備することを目的に設置された町制施行20周年記念旧西原村役場壕跡保存整備事業検討委員会は、1月31日、翁長町長に審議結果を答申しました。

答申は現況保存を基本とし、戦争遺跡として壕の中が覗けるようにすることによって、平和を考える機会となるよう整備することとしています。

また、日本語と英語による戦争状況がわかる沿革版や壕の案内板を設置することとしています。

町が町内の壕の保存を行うのは初めてで、今回は町制20周年事業の一環として行うものです。

答申では、植栽等により周辺環境を整備することなどの提言もなされています。



小波津川河川計画のリーフレットができました。

## 美しく豊かな流れを未来へ ふるさとの川、 小波津川が地域に新しい夢を運んできます。

街のにぎわいと水辺の潤いの  
ブロック（市街地ブロック） 沖縄本島西原町を流れる小波津川が、水害の心配がなく、そしてたくさんの自然と触れあえ、地域の発展を支える川へと生まれ変わろうとしています。

小波津川水辺空間整備全体計画図



## 親しみやすく優しい川には、 人や水辺の生物が集まってきます。

環境に配慮した川づくりにより、上流にしかいないアヤヨシノボリやオオウナギ、ギンブナ、そしてリュウキュウギンヤマなどが、整備された川に下ってくることが期待されています。

生まれ変わった小波津川の整備イメージ



## 都市マスター プランの土地利用構想

### 土地利用構想図



西原町都市基本計画（西原町都市マスター プラン）が平成12年2月に策定されました。その中から、土地利用構想図を紹介します。

この構想図は、将来（20年後）の「にしらのまちづくり」の目標であり、道路や公園、あるいは学校や商店街の概ねの範囲を示し、これからのまちづくりの目標となるものです。

今後、町民と行政が一体となり、環境に配慮し、ゆとりや豊かさが実感でき、個性的で快適なまちづくりを推進していきます。

まちづくりについての意見や問い合わせは、お気軽にお電話下さい。  
西原町都市計画課/098-945-4496（内312）

凡 例	
低・中層専用住宅地	
中・高層専用住宅地	
リゾート住宅地	
中心商業地（商業系ゾーン）	
中心商業地（業務系ゾーン）	
近隣商業地	
觀光商業・宿泊施設用地	
レクリエーション・センター施設用地	
沿道利用型施設用地	
工業地	
公共公益施設用地	
教育施設用地	
公園	
緑地	
既育農業地	
その他（農地・林野地）	
主要幹線道路	
その他の幹線道路	
沖縄自動車道	
JR東日本公共交通機関及び駅	
小・中学校	
公共公益施設	

### 多自然型河川工法による 小波津川再生の兆し —小波津川河川計画が策定—

〔多自然型河川工法とは、河川が本来有している動植物の良好な生育に配慮し、あわせて美しい自然環境を保全したり、創出する川づくりのことです。〕

これまで町は、平成10年4月より将来の川（まち）づくりの検討を進めてまいりましたが、平成11年9月10日午後、町役場で小波津川河川計画検討委員会（津嘉山正光委員長）から翁長町長へ答申が出されました。

そこで津嘉山委員長は、「治水機能以外にも本来河川が持っている、防災・空間・環境機能を併せ持ち、自然環境の再生を考慮した多自然型河川工法による川づくりの推進にあたり、本計画が活用され、二級河川（県管理）として早期の事業化と安全で快適なまちづくりの形成を願うものです」と述べました。町では答申を受け、同日、川づくりの基本理念を『メダカやトンボが住み、人々が集い・賑わう魅力ある川づくり』とする河川計画を策定しました。

河川の整備については、地元の条件整備等を整えて、現在町管理の準用河川から県管理の二級河川への昇格（指定）、早期整備の実現に向けて県、町が一体となって取り組んでいきます。

今後は、早期の事業化とともに小波津川沿川地域の合意形成および住民参加による沿川のまちづくりを進めます。

※町では、小波津川河川計画についてのリーフレットを作成しましたのでご利用下さい。（西原町役場土木課にて配布）

問い合わせ先：西原町役場 土木課  
TEL945-4415（担当/又吉）

### 小波津川の自然

\*環境庁が1999年2月18日改訂した日本産の淡水・半淡水魚類の「レッドリスト」で、トカゲハゼが「絶滅危惧1類」、メダカが「絶滅危惧2類」に分類されました。

#### 多自然型河川工法での整備によって、呼び戻す生物たち

小波津川では、1960（昭和35年）年代までメダカ、キンブナ（ターキー）、タイワキンギョ（トワギョ、トーユー）なども生息していましたが、最近は少くなっています。

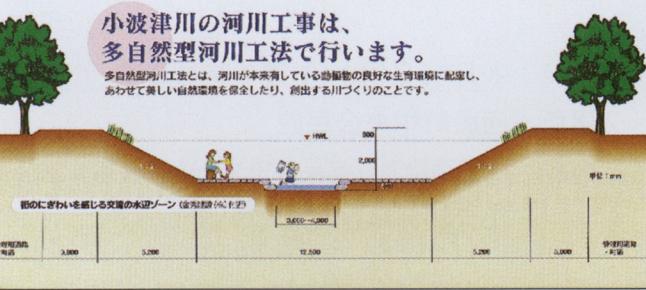


#### 小波津川河口の 中城湾干潟に生息 するトントンミー

干潟でハゼ類3種が同時に見られるのは、中城湾が国内唯一の場所



干潟上で潮を吸うトカゲハゼ



# 要介護認定の申請について

平成12年4月1日から介護保険制度がスタートします。介護保険制度は、保険手帳で、いつ、どこの病院でも治療が受けられる「医療保険」とは違い、サービスを利用するためには、介護が必要な状態かどうか、また介護の必要な程度を判定しなければなりません。現在、デイケア、訪問看護、ホームヘルプサービスなどを利用されている方は、保険課介護保険係にて申請を行って下さい。

また、現在入院中の方は、医療保険を使って入院する方と、介護保険を使って入院する方に分かれています。現在入院している施設が「介護療養型医療施設」であれば介護保険の申請が必要になります。入院中の方は各医療機関のケースワーカー等に相談し、申請が必要かどうか確認し、申請を行って下さい。

**申請受付場所：西原町役場 保険課介護保険係**

**受付時間：午前 9:00～11:30**

**午後 1:00～ 4:30**

**申請に必要なもの**

**ご本人が窓口に来られない場合は代理者の印鑑**

**40歳から64歳までの方は医療保険証**

## 居宅サービス計画作成依頼(変更)届出書の提出について

要介護認定の結果通知を受け取った方で、平成12年4月から介護保険でサービスを受けるには、介護サービス計画（ケアプラン）の作成が必要です。この介護サービス計画は、介護を必要とされている本人と、家族の希望をいれて、介護支援専門員（ケアマネジャー）が、認定結果に応じて、いろいろな介護サービスを組み合わせて作っていきます。介護支援専門員に介護サービス計画の作成を依頼しても作成費は無料です。

介護サービス計画の相談や作成を依頼する場合は、居宅介護支援事業所にお問い合わせ下さい。

★現在、町内では4カ所の施設が、沖縄県より居宅介護支援事業所の指定を受けています。

事業所名	電話番号	所在地
西原敬愛園居宅介護支援事業所	946-2111	西原町字徳佐田159-1
居宅介護支援事業所守礼の里	945-0023	西原町字小那霸275番地
池田苑居宅介護支援事業所	946-2000	西原町字池田757番地
和居宅介護支援事業所	944-1161	西原町字池田757番地

※町内の施設の他、町外の居宅介護支援事業所に介護サービスの計画を依頼することができます。

介護サービス計画の作成を依頼する事業所が決まつたら、役場へ「居宅サービス計画作成依頼（変更）届出書」の提出が必要になります。届出のない場合、サービスにかかる費用を一旦、全額自己負担していただくことがありますのでご注意下さい。

**問い合わせ 西原町役場 保険課 介護保険係  
TEL 945-4791 (内線153、155)**

## 介護保険説明会及び講演会

～地域と共に歩む  
介護保険をめざして～

1日時：3月15日(水) 午後7時～9時

2場所：西原町中央公民館

3内容：①基調講演「痴呆の知識と介護保険」講師／宮里好一（沖縄リハビリテーションセンター病院院長）

②介護保険制度について

**問い合わせTEL/945-4791 (保険課)**

# 保健婦だより

## 「痛風」ってなあに?

まだまだ寒い毎日で、なかなか運動する機会がないのではないでしょうか。近年、食生活は豊かになる一方で運動する機会は減り、生活習慣病になる方々が増加しています。

痛風という病気はご存じだと思います。人は誰でも一定量の尿酸は持っています。尿酸は体の中のエネルギーの燃えかすのようなもので、溜まってしまうと「高尿酸血症」という状態になり、痛風発作と呼ばれる関節炎が起ります。足の親指の付け根の関節が腫れ、激しい痛みを伴います。最初は時々、痛みを繰り返し、次第に重症になります。ひどくなる前に早期受診が必要です。又、尿の中で尿酸が結晶になって尿路結石ができることもあります。更に放置しておくと様々な合併症を引き起こす恐れのある、怖い病気です。一般的には血清尿酸値は、7.0 mg/dl以下が正常値です。

では、どういうタイプの人が痛風になりやすいかというと、男性で大食い、酒飲みなどの「エネルギーの出し入れの大きい人」が痛風にかかる傾向にあり、女性は比較的少ないのが特徴です。そのため、日頃から

- ①腹八分目を実行し、肉類ばかり偏ることなく、バランスよく食事をとるようにしましょう。
- ②アルコールの飲み過ぎは尿酸値をあげますので、ほどほどにしましょう。
- ③肥満も尿酸値を上げる要因になるので、軽い運動をするなど予防に心がけましょう。
- ④ストレスをためず、十分な休養を取りましょう。

生活習慣病は予防できます。日頃から自分の健康は自分で守ることを心がけていきましょう。

## 年金コーナー

### 年金の請求先

加入していた年金制度によって違います

すべての年金は、受けられる資格があっても本人の請求がなければ支給されませんので、忘れずに役場(所)年金係や社会保険事務所などに請求しましょう。

2つ以上の制度に加入したことのある人は、あらかじめ社会保険事務所にお問い合わせください。

#### 老齢基礎年金の請求先

受給資格期間のある人が、60歳または55歳になると特別支給の老齢厚生年金等や老齢基礎年金などが支給されます。2つ以上の年金制度に加入していた人は、最後に加入していた年金制度によって請求先が違います。

加入していた年金制度	請求する年金	請求先
国民年金にのみ加入していた人	老齢基礎年金	市区町村役場(所)年金係
厚生年金にのみ加入していた人	老齢厚生年金	社会保険事務所
共済組合にのみ加入していた人	退職共済年金	共済組合
① 厚生年金・国民年金	老齢厚生年金	社会保険事務所
厚生年金+共済年金+国民年金	老齢厚生年金 退職共済年金	共済組合
② 国民年金・厚生年金	老齢厚生年金	社会保険事務所
国民年金+共済年金+厚生年金	老齢厚生年金 退職共済年金	共済組合
③ 国民年金+共済年金※	老齢基礎年金(老齢厚生年金)	社会保険事務所
国民年金+厚生年金+共済年金	老齢厚生年金 退職共済年金	共済組合

①最後に加入していた年金制度が国民年金の場合

②最後に加入していた年金制度が厚生年金の場合

③最後に加入していた年金制度が共済組合の場合

■年金の支払月は2月・4月・6月・8月・10月・12月

\*印の特別支給の退職共済年金は、共済組合への請求となります。

注) 国民年金の期間のある人は、65歳になった時、老齢基礎年金の手続きが必要です。

月 日	事 業 名	対 象 者	場 所	受付時間
3/1 (水)	ベビースクール1	H11.10.6~H11.12.1	中 央 公 民 館	13:00
4 (土)	乳児一般健診	H11.5.24~H11.7.4	社会福祉センター	13:00 ~ 14:15
4 (土)	乳児一般健診	H11.10.24~H12.12.4	社会福祉センター	13:00 ~ 14:15
7 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
8 (水)	ベビースクール2	H11.10.6~H11.12.1	中 央 公 民 館	13:30
9 (木)	三歳児健診	H8.11.11~H8.12.9	中 央 公 民 館	13:30 ~ 14:15
13 (月)	心の病を支える家族の会	心の病回復者の家族	中 央 公 民 館	14:00 ~ 16:00
14 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
15 (水)	デイケア	心の病回復者	健康衛生課集合	9:00 ~
15 (水)	呆け予防講演会	全 町 民	中 央 公 民 館	19:00 ~ 21:00
16 (木)	一歳半健診	H10.8.18~H10.9.9	中 央 公 民 館	13:30 ~ 14:15
21 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
28 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00

※3/15~3/21まで「沖縄県こころの健康週間」です。ストレスなど、ためてませんか?

お問い合わせ: 健康衛生課 / 945-5013

## 保健事業日程表

3月



# お知らせでーじる

## 沖縄県町村交通災害 共済組合への加入について



「交通災害共済」とは、加入者相互の助け合いを合い言葉に、わずかな掛金を支払うことでの万が一交通事故に合った場合、見舞金が支給される制度です。交通戦争という言葉が使われるほど、交通事故が多発し、いつ事故に巻き込まれるかわからない今日、ぜひ家族ぐるみでご加入下さい。

**【共済期間】** 平成12年4月1日～平成13年3月31日  
**【共済掛金】** 1人年間500円  
**【共済内容】** 障害の程度に応じ支給（見舞金／7日以上の傷病1万円／死亡時100万円）  
**【申込受付期間】** 平成12年2月後半～3月31日（※4月1日以後も隨時受付）  
**【申込問い合わせ】** 西原町役場総務課  
**（九四五）五〇一一**

※くわしくは配布される交通災害共済のしおりをご覧になるか町役場総務課（九四五）五〇一一までお問い合わせ下さい。

## 固定資産課税台帳の総覧期間の延期について

**西原町指定給水装置工事事業者（追加指定）**

## 西原町指定給水装置工事事業者（追加指定）

水道法改正が平成10年4月1日より施行されたことにより、西原町指定給水装置工事事業者が左記のとおり追加指定されました。

（平成11年12月30日現在）

西原町水道課

（九四五）四九三四

【店舗名】

（有）當山設備（有）沖成建設

（有）南栄設備

（有）西里設備工業

▼（有）共和設備

（株）仲宗根設備

▼（有）創和工務店

（株）しんこうエンジニアリング

**所得税、消費税、地方消費税（個人事業者）の確定申告は正しく期限内に**

平成11年分の所得税の確定申告の申告・納付期限は3月15日（水）、平成11年分の消費税と地方消費

税の確定申告は、3月31日（金）が申告・納付期限となっています。

お忘れなく。

【お問い合わせ】

北那覇税務署 個人課税部門

（八七七）八七八七

市民活動に対し、助成をごおして応援します。  
 （財）まちづくり市民財団からお知らせ  
 まちづくり助成金及びアウトドア・クラスルーム助成事業の募集

**お役に立ちます  
あなたのまちで**

## 那覇労働基準監督署 移転のご案内

地方税法第四一五条第一項  
なほ、縦覧できる方は、町内に土地、家屋、償却資産を所有する方で、所有者本人の場合は印鑑、所有者以外（代理人）の場合は所有者からの実印を押した委任状をご持参下さい。

だし書きの規定により平成12年度固定資産税の課税台帳の縦覧期間については次のとおり延期します。

なお、縦覧できる方は、町内に土地、家屋、償却資産を所有する方で、所有者本人の場合は印鑑、所有者以外（代理人）の場合は所有者からの実印を押した委任状をご持参下さい。

より施行されたことにより、西原町指定給水装置工事事業者が左記のとおり追加指定されました。

（平成12年2月二十九日）

西原町長 翁長正貞

【縦覧期間】

平成12年4月3日～平成12年4月24日まで（土、日曜日は除く）

午前8時30分～午後5時まで

【縦覧場所】町役場税務課

（九四五）四七二九（内線一四三）

## 輸血が原因の可能性のあるHIV感染症に係る抗体検査を実施します

輸血が原因の可能性の高いHIV感染症症例が報告されたことに伴い、輸血歴のある県民の不安の解消を図り、かつ、HIV感染者の早期発見・早期治療を推進するため、左記のとおり無料のHIV抗体検査を実施する事になりました。

実施期間：平成12年1月31日から平成12年3月31日まで

対象者：平成11年7月31日以前に輸血を受けた者で抗体検査を希望する者

### ●実施機関の窓口

抗体検査実施機関名		検査受付の曜日・時間	電話番号
南部保健所	健康増進課	毎週月～金曜日 午前9:00～11:00 午後1:00～3:00	889-6351
琉球大学医学部付属病院	医事課	毎週月～金曜日 午前8:30～11:00 午後1:30～4:00	895-3331 (内3279・3288)
中央保健所	健康増進課	毎週月～水曜日 午前9:00～11:30 午後1:00～3:00 毎週木～金曜日 午前9:00～11:30	854-1005 (内257)

## 交通事故防止対策の推進について

県内において年末から年始にかけて6件の交通事故が発生し、7名の方が亡くなっています。事故のほとんどが、スピードの出すぎなどの無謀運転による若者

の事故で、週末の夜間に発生しているのが特徴です。人にやさしい運転を心がけ、人の命を大事にすることはもちろんですが、自分の命も大事にすることも運転を心がけましょう。

## クレジット・サラ金 被害をなくす講演会

高い利息、違法って知っていますか？  
参加費は無料。どなたでも参加できますので、一人でも多くの人が知力をにして、サラ金被害をなくしましょう。

（主催）西原町社会福祉協議会

【日時】平成12年3月23日（木）午後2時

【場所】西原町中央公民館（大ホール）  
【講師】上原浩一氏  
(沖縄県司法書士会会員)

## 新しい成年後見制度 について

## 町内相談機関

### ●日常生活の心配事相談所

毎週水曜日午後2時～午後5時  
西原町社会福祉センター（相談室）  
問合せ／945-3651  
常勤相談員／宮平春子（自／945-8461）  
相談員／翁長正昌（自／945-9103）  
城間千代子（自／945-5415）  
糸数雄介（自／945-4845）  
仲松民子（自／945-6724）

### ●生活適応上の問題や心理的な障害 教育相談

月・水・金 午後1時～午後5時  
町役場水道庁舎2階  
問合せ／945-3655（内線510）  
相談員／真島明夫、阿嘉安弘、山田葉子

### 行政相談 ●行政に対しての苦情や要望

随時 設置場所／自宅 相談員／945-6775（城間恒子）

### ●各課への窓口相談

第1・第3火曜日（祝祭日の場合、翌日）午前8時30分～午後5時 企画財政課（午後0時～1時休憩）問合せ／945-4533 相談員／玉那霸良江

### 人権相談 ●人権に関する悩み

随時 相談員／945-2774（新垣佳宏）・945-0919（外間政弘）・945-1349（下地郁子）

### ●申請手続き、有料道路料金の割引 身体障害者相談

随時 町役場福祉課 問合せ／945-5311 相談員／946-2617（奥原陽子）  
相談員／945-1747（玉那霸俊雄）

### 知的障害者相談 ●家庭における養育、生活等

随時 相談員／946-4411（安谷屋千恵子）

### ●在宅介護支援センター

24時間体制 特別養護老人ホーム守礼の里 問合せ／945-0023 ソーシャルワーカー（宮里誠喜）・看護婦（比嘉瑞美子）

### ●精神的な悩み 精神障害相談

月～金午前9時～午後5時 城間医院 問合せ／945-4551 医師／城間政州

## 町のあらまし

- 町の位置 ..... 北緯26°13'48" 東経127°45'48"
- 町の面積 ..... 15.24km<sup>2</sup>
- 町の木 ..... ガジマル
- 町の花 ..... ブーゲンビリア
- 町花木 ..... サワフジ



ガジマル

ブーゲンビリア

サワフジ

## 基本目標

- 人間性豊かな創造のまち
- 明るく住みよい平和なまち
- 豊かで活力のあるまち

## 3大ビジョン

1. むくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

## 町民憲章

わたしたちは、西原町民としての自覚と誇りをもち、「人間性豊かな文教のまち」をめざし、恵まれた地理的条件を生かし、明るく住みよい平和なまちをつくるため、この憲章を定めます。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切にし、互いに助け合いましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

この制度は、痴呆性高齢者・知的障害者・精神障害者など、精神上の障害により判断能力が不十分な人の保護を図るために任意後見契約を結んで行う任

意後見があります。今までと異なり、戸籍や官報には載らず、新設された登記に記録されることになります。今回の改正では、本人の意思をできるだけ尊重するための仕組みも用意され、制度を利用する場合には家庭裁判所が本人の言い分を聴いた上で判断することになりました。また、医師の診断書などがあれば鑑定を利用しやすい制度とするために

那覇家庭裁判所総務課  
（八五五）一〇〇〇

※町民の方で自家栽培の野菜でも販売に参加できますのでご希望の方はご連絡下さい。

○毎週土曜日／午後3時～5時半  
※町民の方で自家栽培の野菜でも販売に参加できますのでご希望の方はご連絡下さい。

○事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）

JAサンライズ野菜部会西原支部  
（九四五）四六五三（長嶺）

○その他、収穫後の根切り作業や種苗圃設置などの事業にも助成金が支払われます。

ユンボ一代 助成金 10a／3万円

詳しいことは、町役場産業課まで  
（九四五）四五四〇  
上を図ることにより原料を増産していく事業で事業項目の80%～100%の助成金が出ます。

●事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）

○事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）

●事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）

●事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）

●事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）

●事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）

●事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）

●事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）

●事業項目の事例（遊休地を解消し、きびを植える場合）



## 異文化の理解で世界が身近に！

先月16日（水）に中央公民館において第2回西原町国際交流フォーラムが開催されました。本町の他、県内に配置されている国際交流員（CIR）との交流を通して国際感覚豊かな西原町の次代を担う人材を育成する目的で開催されたもので、昨年に続き今回が2回目。ポーランド、アメリカ、カナダ、イギリス、ブラジル、アルゼンチンからの10名の国際交流員に対して、西原高校、町立両中学校から参加した約50名の生徒は、グループで6カ国の交流員のもとを巡り各国の言葉、習慣、音楽等に触れ、活発に質問をするなど楽しく交流が行われました。



※国際交流員 (Coordinator for International Relations)

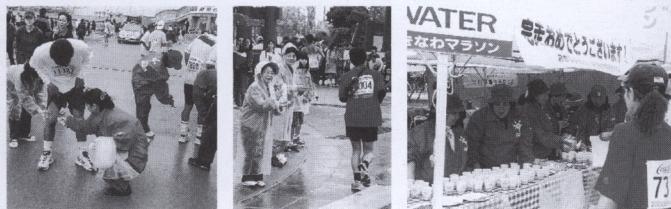
### 写真家浅井慎平が選ぶ 第5回都留市写真コンテスト入賞作品展

都留市が主催する写真コンテストの入賞作品展を開催します。  
本町の太田千鶴さんが第3回に続き入賞しました。  
おめでとうございます。

**期間：3月14日(火)～20日(月)**  
**場所：中央公民館ロビー 入場無料**  
※山梨県都留(ツル)市は本町と青少年交流を行っているまちです

### 「頑張れー お疲れさま！ 大丈夫ですか？」 多くの方に支えられて無事終了！

去る20日(日)におきなわマラソンが開催(主催:中部広域市町村圏事務組合)され、本町からも300名余のランナーがエントリーしました。また、運営面でも40KM地点からゴールまでを西原町が受け持ち、約80名の方が役員として参加しました。大会の定着とともに年々ボランティアが増え、今年は20名の方に協力していただきました。ありがとうございました。



催  
し  
案  
内

事業名	日 時	場 所	連絡先	備 考
第38回全沖縄児童生徒書き初め展西原町展	3月 3～5日(金～日)	中央公民館	西原町展実行委員会	
☆育児講演会	4日(土)10:00	西原東児童館	母親クラブ主催	944-0976
☆トランポリン	4日(土)10時(大人)・14時(幼稚園以上)	西原児童館		945-4393
第12回西原町海邦国体記念ハッケットボール大会	5・12・19日(日)	町民体育館他4会場	町民体育館	945-8095
第46回北中城・中城・西原ワカ学童軟式野球大会	5日(日)9:00	坂田小・西原東小・西原南小	事務局(大井)	946-4337
第45回 親子名画鑑賞会	5日(日)10時・14時	中央公民館	中央公民館	945-3657
☆チャレンジ大会	6日(木)14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆巨大迷路大会	9・10日(木・金)10時・14時	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
子ども琉舞・子ども三線発表会	14日(火)17:00	中央公民館	中央公民館	945-3657
☆トランポリン	15日(水)16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆トランポリン	18日(土)10時(大人)・14時(幼稚園以上)	西原児童館	西原児童館	945-4393
第19回西原町子どもまつり	19日(日)9:00	中央公民館	町子連(火・金)	946-6657
☆映写会	25日(土)10:30・14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
第9回 愛泉園春まつり・はばたきまつり	26日(日)9:00	中央公民館	はばたき共同作業所	945-3651
☆けん玉認定会	27日(月)14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆中部地区児童館親善交流会	28日(火)9:00	北谷町ドーム	申込要(西原児童館・西原東児童館)	
町民体育館開放日	4月2日(日)10:00	町民体育館	町民体育館	945-8095
☆2館合同社会見学	3日(月)9:00	要申込 西原児童館・西原児童館		

☆印は児童館事業

# 生涯学習だより

第47号 平成12年3月1日  
西原町教育委員会  
生涯学習課  
TEL 098-945-3655



## 学級・講座案内

学級・講座名	内容	対象	期間	時間	定員	申込期間	備考	連絡先
琉歌碑巡り	中部の歌碑を巡り、琉歌と郷土文化に接する	一般	3月19日(日) 中央公民館発着	8:30~ 17:00	40	~3/17(金)	講師 垣花武信 弁当持参	町史編集室 946-9846
石川少年自然の家主催事業 ●星と語る親と子のつどい 「早春の星空観察」		親子 子ども会	3月18日(土) 会場／石川少年自然の家	19:00	80	3/4~	石川少年自然の家 964-3263	
玉城少年自然の家主催事業 ●スター・ウォッチング in たまぐすく 「冬・春の星座・土星・木星の観察」		親子	3月10日(金) 会場／玉城少年自然の家		100		玉城少年自然の家 948-1513	
県立博物館主催事業 ●文化講座「アジアの美術館事情」 (前田比呂也 県文化国際局 文化振興課主査)		一般	3月18日(土) 14:00		40		沖縄県立博物館 884-2243	

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

## 子ども放送局絶賛放映中！

毎月第2・4土曜日は、中央公民館において子ども放送局を放映しています。

スポーツ、科学、アニメ等、子ども参加型の企画で衛生放送されています。(近郊で受信できるのは、本町のみ) 子どもに夢と勇気を与える番組構成となってますのでどうぞお気軽にご覧下さい。

第2・第4土曜日に  
中央公民館視聴覚室  
にて放映しています。  
気軽にどうぞ！  
11:00~16:00



### 3月の予定

#### 11日(土)

- 11:00 「アメリカからのメッセージ」  
サミーソーサが日本の子どもたちに生で語りかける他
- 12:30 スーパースターの夢  
プロ野球選手による野球教室
- 14:00 めざせオリンピック  
オリンピック候補選手が実技指導等を行います

#### 25日(土)

- 11:00 子ども編集委員会企画番組  
第2回子ども編集委員会で子どもたちが企画した番組をお送りします。



## 町内特殊学級合同作品展

特殊教育の充実を目的とした特殊教育合同学習計画の一環である町内特殊学級合同作品展が、今年も2月14日から18日まで町中央公民館で行われました。

会場には押し花や紅型、マフラー、版画など多彩な作品が展示され、公民館を訪れた人々もその秀作ぶりに感心していました。

## 平園区がトリムマラソンと餅つき大会を開催

自治会活動の活性化と世代間交流を目的に、平園区がトリムマラソンと餅つき大会を1月23日に行い、160人が参加しました。

午前10時にスタートしたトリムマラソンは平園区の周辺約2kmを子ども達に地名の由来を教えながらゆったりペースで行い、その後、子ども達がついたお餅に舌鼓をうちました。

子ども達はムーチーとちがう食感と自分たちでつくった喜びに満足げで、与古田光助区長も「毎年続けて、区の行事として定着させたい」と話していました。



## 町商工会が丸瀬布町(北海道)と交流

町商工会婦人部（崎山弘子部長）は1月29日、那覇市内のホテルで北海道の丸瀬布町商工会婦人部と交流会を行いました。

町商工会が県外の商工会と交流するのは6度目となります。

交流会では商工会活動の活性化について意見交換が行われ、琉舞やさわふじ音頭などの踊りが披露されました。

## 長い間、花壇の手入れありがとう！

西原中学校の花壇を季節の花でいっぱいにしてくれた外間久一先生（理科）が、今年の3月で定年退職となります。外間先生は子ども達と遊ぶのが大好きで、部活の顧問の合間にねって、土・日曜日にも花の手入れをしてきました。「今年の卒業式は花で文字をつくってあげたいんですよ」と話す外間先生。長い間ありがとうございました。



写真／沖縄出版  
「私が技術一番さんⅡ」  
神谷カツ子  
〒903-0118 西原町小波津496  
☎098-945-1837  
あやめ生活改善グループ

## 生活改善グループのまーさいびーんどお 大根のべったら漬け

### ■作り方

#### 下漬け

- ①／だいこんの皮をむき、ふたつ割りにして塩をまぶし、一晩おきます。
- ②／しっかりと手しづりをし、砂糖をまぶして一晩おきます。

#### 本漬け

- ③／お粥を炊きます。米1カップに水6カップ、40分炊いてお粥のでき上がりです。
- ④／お粥が熱いうちに砂糖を混ぜ、純米酢を入れます。
- ⑤／下漬けしただいこんとお粥を交互に入れて常温で1時間おき、その後お粥をしごいて冷蔵庫に保存します。

### ■材料

下漬け	本漬け
だいこん…2.5kg	米…1カップ
塩…175g (7%)	水…6カップ
砂糖…175g	砂糖…500g
	純米酢…150cc